

Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

(2000/C 365 E/20)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

COM(2000) 407 τελικό — 2000/0187(COD)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 29 Αυγούστου 2000)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 95,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

αποφασίζοντας σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Η Επιτροπή απηύθυνε στις 10 Νοεμβρίου 1999 ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών ⁽¹⁾ προτείνοντας τα επόμενα βήματα στην πολιτική του ραδιοφάσματος, η οποία βασίζεται στα αποτελέσματα της δημόσιας διαβούλευσης για την Πράσινη Βίβλο σχετικά με την πολιτική για το ραδιοφάσμα στο πλαίσιο πολιτικών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, όπως οι τηλεπικοινωνίες, οι ραδιοηλεκτρονικές εκπομπές, οι μεταφορές και η E&A ⁽²⁾. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέφρασε την υποστήριξη του για την εν λόγω ανακοίνωση με ψήφισμα της 18ης Μαΐου 2000 ⁽³⁾. Στην ανακοίνωση υπογραμμίζεται η ανάγκη ανάληψης δράσης σε κοινοτικό επίπεδο για την επίτευξη εναρμονισμένης και ισόρροπης προσέγγισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα, για την τήρηση των αρχών της Κοινότητας σχετικά με την εσωτερική αγορά καθώς και για την προστασία των κοινοτικών συμφερόντων σε διεθνές επίπεδο.
- (2) Όταν αυτό απαιτείται, οι αρχές της πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να ορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της πολιτικής της Κοινότητας, ιδίως στους τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοηλεκτρονικών εκπομπών, των μεταφορών και της έρευνας, στους οποίους η χρήση του ραδιοφάσματος είναι, σε διάφορους βαθμούς, απαραίτητη, διατηρώντας ταυτόχρονα υψηλά επίπεδα στα θέματα υγείας των πολιτών. Βάσει των εν λόγω αρχών, η χρήση του ραδιοφάσματος πρέπει να συντονίζεται και να εναρμονίζεται σε κοινοτικό επίπεδο, όπου αυτό είναι απαραίτητο, για την επίτευξη των εν λόγω κοινοτικών στόχων. Ο συντονισμός και η εναρμόνιση σε κοινοτικό επίπεδο μπορεί επίσης να συμβάλει στην επίτευξη εναρμόνισης και συντονισμού της χρήσης του ραδιοφάσματος σε παγκόσμιο επίπεδο σε ορισμένες περιπτώσεις. Παράλληλα, είναι δυνατή η παροχή κατάλληλης τεχνικής υποστήριξης σε εθνικό επίπεδο.
- (3) Η πολιτική ραδιοφάσματος δεν είναι δυνατό να βασίζεται μόνο σε τεχνικές παραμέτρους, καθώς είναι απαραίτητο να

λαμβάνονται υπόψη και παράμετροι οικονομικοί, πολιτικοί, πολιτιστικοί, υγείας και κοινωνικοί. Επιπλέον, η αυξανόμενη ανεπάρκεια του διαθέσιμου ραδιοφάσματος μπορεί να συντελέσει στην αύξηση των αιτίων αντιπαράθεσης μεταξύ των διαφόρων ομάδων χρηστών ραδιοφάσματος, σε τομείς όπως οι επικοινωνίες, οι ραδιοηλεκτρονικές εκπομπές, οι μεταφορές, τα σώματα ασφαλείας, οι ένοπλες δυνάμεις και η επιστημονική κοινότητα. Στην πολιτική που αφορά το ραδιοφάσμα πρέπει, συνεπώς, να συνεκτιμώνται όλοι οι τομείς και να εξισορροπούνται οι αντίστοιχες ανάγκες λαμβάνοντας ισόρροπα υπόψη τις ανάγκες των εν λόγω τομέων. Η παρούσα απόφαση δεν επηρεάζει το δικαίωμα των κρατών μελών να λαμβάνουν απαραίτητα περιοριστικά μέτρα για λόγους δημόσιας τάξης και ασφαλείας.

- (4) Προκειμένου να καθορισθούν γενικοί στόχοι πολιτικής σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος, θα πρέπει να συσταθεί ένας κατάλληλος συμβουλευτικός φορέας στον οποίο θα συμμετέχουν, υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μέλους που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου, υψηλόβαθμοι εκπρόσωποι των κρατών μελών, οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για τους διάφορους τομείς που χρησιμοποιούν ή που επηρεάζονται από τη χρήση του ραδιοφάσματος. Τέτοιοι είναι οι τομείς των επικοινωνιών, των ραδιοηλεκτρονικών εκπομπών, ο οπτικοακουστικός τομέας, οι τομείς των μεταφορών, της έρευνας και ανάπτυξης, καθώς και οι τομείς της πολιτικής στον τομέα της ασφαλείας, της στρατιωτικής άμυνας και της αστυνομίας, οι οποίοι ενδεχομένως επηρεάζονται έμμεσα. Η εν λόγω ομάδα θα καθοδηγεί την Επιτροπή, τόσο με δική της πρωτοβουλία όσο και κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, σε ζητήματα σχετικά με την ανάγκη εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στο γενικό πλαίσιο της κοινοτικής πολιτικής, καθώς και σε κανονιστικά και άλλα ζητήματα που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος και τα οποία έχουν αντίκτυπο στις πολιτικές της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, των μεθόδων χορήγησης δικαιωμάτων χρήσης ραδιοφάσματος, της διαθεσιμότητας πληροφοριών, της διάθεσης ραδιοφάσματος, της ανακατανομής, και μετεγκατάστασης φάσματος, της αποτίμησης της αξίας και της αποδοτικής χρήσης του ραδιοφάσματος καθώς και της προστασίας της υγείας του ανθρώπου. Για τον σκοπό αυτό, κάθε εθνική αντιπροσωπεία θα πρέπει να διαμορφώσει συντονισμένη άποψη για κάθε πτυχή της πολιτικής που επηρεάζει τη χρήση του ραδιοφάσματος στο κράτος μέλος από το οποίο προέρχεται, σε σχέση με τα ζητήματα που πρόκειται να εξετασθούν στο πλαίσιο της ομάδας.
- (5) Η ομάδα θα λάβει υπόψη τις απόψεις της βιομηχανίας καθώς και όλων των ενδιαφερομένων χρηστών, που προέρχονται τόσο από εμπορικούς όσο και από μη εμπορικούς τομείς, καθώς και τις απόψεις άλλων ενδιαφερομένων μερών σχετικών με τις εξελίξεις στα θέματα τεχνολογίας, αγοράς και κανονιστικών ρυθμίσεων, που μπορεί να επηρεάσουν τη χρήση του ραδιοφάσματος. Οι χρήστες του ραδιοφάσματος θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να παρέχουν κάθε πληροφορία που θεωρούν αναγκαία. Η ομάδα μπορεί να αποφασίσει να ακούσει τις απόψεις εκπροσώπων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος κατά τη διάρκεια συναντήσεών της, όπου αυτό κρίνεται αναγκαίο, για την πληρέστερη κατανόηση της κατάστασης σε ένα συγκεκριμένο τομέα.

⁽¹⁾ COM(1999) 538.

⁽²⁾ COM(1998) 596.

⁽³⁾ A5-0122/2000.

- (6) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν βάσει της παρούσας απόφασης, τους στόχους της πολιτικής για το ραδιοφάσμα στην Κοινότητα, καθώς και σχετικά με προγραμματιζόμενες μελλοντικές δράσεις. Αυτό θα καταστήσει δυνατή την παροχή κατάλληλης πολιτικής υποστήριξης στους στόχους πολιτικής.
- (7) Η τεχνική διαχείριση του ραδιοφάσματος περιλαμβάνει την εναρμόνιση και την κατανομή του ραδιοφάσματος. Η εν λόγω εναρμόνιση πρέπει να αντικατοπτρίζει τις γενικές αρχές πολιτικής όπως αυτές προσδιορίζονται σε κοινοτικό επίπεδο. Η συντονισμένη εγκατάσταση στην Κοινότητα συστημάτων που χρησιμοποιούν ραδιοφάσμα εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τον τρόπο με τον οποίο προσεγγίζονται σε εθνικό επίπεδο τα ζητήματα της εκχώρησης και της αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των ζητημάτων που αφορούν στην τιμολόγηση του ραδιοφάσματος και στα τέλη των αδειών. Τα εν λόγω ζητήματα θα πρέπει επομένως να εξετάζονται και, κατά περίπτωση, να εναρμονίζονται σε κοινοτικό επίπεδο.
- (8) Η κοινοτική προσέγγιση πρέπει επίσης να αξιοποιεί τη συνεργασία εμπειρογνομώνων ραδιοφάσματος προερχόμενων από τις αρμόδιες για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος εθνικές αρχές. Αξιοποιώντας την εμπειρία που αποκτήθηκε μέσω των διαδικασιών ανάθεσης εντολών σε διάφορους τομείς, όπως για παράδειγμα στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης 710/97/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Μαρτίου 1997 για μια συντονισμένη μέθοδο χορήγησης αδειών στον τομέα των δορυφορικών προσωπικών επικοινωνιακών υπηρεσιών ⁽¹⁾ (εφεξής: SPCS), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση αριθ. 1215/2000/EK ⁽²⁾ και της απόφασης αριθ. 128/1999/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 σχετικά με τη συντονισμένη εισαγωγή συστήματος τρίτης γενεάς κινητών και ασύρματων επικοινωνιών (UMTS) στην Κοινότητα ⁽³⁾, (εφεξής: η απόφαση UMTS) είναι απαραίτητο να δημιουργηθεί ένα μόνιμο, σταθερό και ενιαίο πλαίσιο σε κοινοτικό επίπεδο, προκειμένου να διασφαλισθεί η εναρμονισμένη διάθεση της χρήσης του ραδιοφάσματος και να επιτευχθεί επαρκής ασφάλεια δικαίου. Τα μέτρα εναρμόνισης πρέπει να υιοθετούνται ως αποτέλεσμα ανάθεσης εντολών σε εμπειρογνώμονες στο πλαίσιο των αρμόδιων οργανισμών διαχείρισης του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Διάσκεψης των διοικήσεων των ταχυδρομείων και των τηλεπικοινωνιών (CEPT). Όπου αυτό είναι αναγκαίο, θα πρέπει να παρασχεθεί στην Επιτροπή η δυνατότητα να καθιστά τα αποτελέσματα των εν λόγω εντολών υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη, στις περιπτώσεις δε που τα εν λόγω αποτελέσματα δεν είναι αποδεκτά, να δύναται να λάβει τα κατάλληλα εναλλακτικά μέτρα. Αυτά αφορούν κυρίως στην εναρμόνιση του φάσματος συχνοτήτων που είναι απαραίτητη για την εφαρμογή της οδηγίας .../.../ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (για την αδειοδότηση υπηρεσιών και δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών).
- (9) Τόσο η ύπαρξη κατάλληλων πληροφοριών σχετικά με τον σημερινό και τον μελλοντικό σχεδιασμό, την κατανομή και την παραχώρηση ραδιοφάσματος όσο και οι συνθήκες πρόσβασης και χρήσης του συνόλου του ραδιοφάσματος αποτελούν απαραίτητα στοιχεία για τις επενδύσεις και για τη χάραξη πολιτικής. Το αυτό ισχύει και για τις τεχνολογικές εξελίξεις από τις οποίες θα προκύψουν νέες τεχνικές κατανομής και διαχείρισης του ραδιοφάσματος καθώς και νέες μέθοδοι παραχώρησης συχνοτήτων. Η ανάπτυξη μακροπρόθεσμων στρατηγικών προϋποθέτει σωστή κατανόηση των επιπτώσεων της εξέλιξης της τεχνολογίας. Με την επιφύλαξη της προστασίας του επαγγελματικού απορρήτου και των προσωπικών πληροφοριών σύμφωνα με την οδηγία 97/66/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1997 περί επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και προστασίας της ιδιωτικής ζωής στον τηλεπικοινωνιακό τομέα ⁽⁴⁾, οι εν λόγω πληροφορίες θα πρέπει να καταστούν διαθέσιμες στην Κοινότητα. Η υλοποίηση μιας διατομεακής πολιτικής για το ραδιοφάσμα καθιστά απαραίτητη τη διάθεση πληροφοριών σχετικά με το σύνολο του ραδιοφάσματος. Ενόψει του γενικού στόχου της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και στην Ευρώπη, οι εν λόγω πληροφορίες πρέπει να συγκεντρώνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο και να παρουσιάζονται με εύχρηστο τρόπο.
- (10) Είναι επομένως απαραίτητο να συμπληρωθούν οι υπάρχουσες κοινοτικές και διεθνείς απαιτήσεις για τη δημοσίευση πληροφοριών σχετικά με τη χρήση του ραδιοφάσματος. Σε διεθνές επίπεδο, το έγγραφο αναφοράς κανονιστικών αρχών, οι διαπραγματεύσεις για την έγκριση του οποίου διεξήχθησαν στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου από την ομάδα για τις Βασικές Τηλεπικοινωνίες, απαιτεί επίσης να περιέλθει στη γνώση του κοινού το υφιστάμενο καθεστώς σχετικά με τις ζώνες συχνοτήτων που έχουν παραχωρηθεί. Με βάση την οδηγία 96/2/EK της Επιτροπής της 16ης Ιανουαρίου 1996, για τροποποίηση της οδηγίας 90/338/ΕΟΚ σχετικά με τις κινητές και τις προσωπικές επικοινωνίες (εφεξής: οδηγία κινητής επικοινωνίας) ⁽⁵⁾ τα κράτη μέλη οφείλουν να δημοσιεύουν κάθε έτος ή να διαθέτουν, κατόπιν αιτήματος, το σχέδιο κατανομής συχνοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων για μελλοντική επέκταση των εν λόγω συχνοτήτων, καλύπτει όμως μόνο τις κινητές και τις προσωπικές υπηρεσίες επικοινωνιών. Επιπλέον, βάσει της οδηγίας 1999/5/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1999, σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό και την αμοιβαία αναγνώριση της συμμόρφωσης των εξοπλισμών αυτών ⁽⁶⁾, καθώς και βάσει της οδηγίας 98/34/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 98/48/EK ⁽⁸⁾, τα κράτη μέλη οφείλουν να κοινοποιούν στην Επιτροπή τις διαπαφές τις οποίες έχουν ρυθμίσει προκειμένου να εξακριβώνεται αν συμβιβάζονται με την κοινοτική νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 105 της 23.4.1997, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ L 139 της 10.6.2000, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 17 της 22.1.1999, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 20 της 26.1.1996, σ. 59.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 91 της 7.4.1999, σ. 10.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 204 της 21.7.1998, σ. 37.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 217 της 5.8.1998, σ. 18.

- (11) Η οδηγία κινητών επικοινωνιών αποτέλεσε την αφετηρία για την έγκριση από την CEPT μιας πρώτης δέσμης μέτρων όπως της απόφασης της European Radiocommunications Committee [ERC/DEC/(97)01] για τη δημοσίευση εθνικών πινάκων κατανομής ραδιοφάσματος⁽¹⁾. Είναι απαραίτητο να διασφαλισθεί ότι οι λύσεις της CEPT αντικατοπτρίζουν τις ανάγκες της κοινοτικής πολιτικής και ότι διαθέτουν την κατάλληλη νομική βάση προκειμένου να εφαρμοσθούν εντός της Κοινότητας. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να ληφθούν στην Κοινότητα συγκεκριμένα μέτρα, τόσο διαδικαστικά όσο και ουσιαστικά.
- (12) Οι κοινοτικές επιχειρήσεις θα πρέπει να αντιμετωπίζονται κατά τρόπο δίκαιο και αμερόληπτο όσον αφορά στην πρόσβαση τρίτων χωρών στο ραδιοφάσμα. Καθώς η πρόσβαση στο ραδιοφάσμα αποτελεί βασικό παράγοντα για την ανάπτυξη των επιχειρήσεων καθώς και για δραστηριότητες που άπτονται του δημοσίου συμφέροντος, είναι επίσης απαραίτητο να διασφαλισθεί ότι οι κοινοτικές απαιτήσεις σχετικά με το ραδιοφάσμα αντικατοπτρίζονται στον διεθνή σχεδιασμό.
- (13) Η υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών απαιτεί ενδεχομένως συντονισμό της χρήσης του ραδιοφάσματος, ιδιαίτερα δε την παροχή υπηρεσιών επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των ευκολιών περιαγωγής, σε όλη την έκταση της Κοινότητας. Επιπλέον, ορισμένα είδη χρήσης του ραδιοφάσματος συνεπάγονται γεωγραφική κάλυψη που υπερβαίνει τα σύνορα ενός κράτους μέλους και επιτρέπουν την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών χωρίς να απαιτείται μετακίνηση προσώπων, όπως για παράδειγμα οι υπηρεσίες δορυφορικών επικοινωνιών. Είναι επομένως απαραίτητη η κατάλληλη εκπροσώπηση της Κοινότητας στις δραστηριότητες όλων των διεθνών οργανισμών και διασκέψεων που σχετίζονται με ζητήματα σχετικά με τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, όπως στην International Telecommunication Union (ITU) και στις Παγκόσμιες Διασκέψεις Ραδιοεπικοινωνιών⁽²⁾. Στις διεθνείς διαπραγματεύσεις, τα κράτη μέλη και η Κοινότητα θα πρέπει να αναπτύσσουν κοινή δράση και να συνεργάζονται στενά καθόλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων προκειμένου να διασφαλίζεται ενιαία διεθνής εκπροσώπηση της Κοινότητας. Κατά συνέπεια, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηρίξουν την αίτηση της Κοινότητας σχετικά με τη συμμετοχή στις εν λόγω διαπραγματεύσεις, ιδίως βάσει των διαδικασιών που είχαν συμφωνηθεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 3ης Φεβρουαρίου 1992 για την Παγκόσμια Διάσκεψη των Διοικήσεων των Ραδιοεπικοινωνιών και επιβεβαιώθηκαν στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1997 και της 2ας Μαΐου 2000. Για τις διεθνείς αυτές διαπραγματεύσεις, η Επιτροπή καθορίζει τους προς επίτευξη στόχους στο πλαίσιο των πολιτικών της Κοινότητας, ώστε να λάβει την έγκριση του Συμβουλίου στις θέσεις που θα λάβουν τα κράτη μέλη σε διεθνές επίπεδο. Τα κράτη μέλη συνοδεύουν κάθε πράξη αποδοχής κάθε συμφωνίας ή κανονισμού στο πλαίσιο διεθνών φόρουμ, αρμόδιων ή ενδιαφερόμενων για τη διαχείριση του ραδιοφάσματος, με κοινή δήλωση όπου αναφέρεται ότι θα εφαρμόσουν τις συμφωνίες ή τους κανονισμούς αυτούς σύμφωνα με τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τη συνθήκη.
- (14) Ο εγγενώς διεθνής χαρακτήρας των θεμάτων του ραδιοφάσματος ενδέχεται να απαιτήσει την σύναψη σειράς συμφωνιών
- με τρίτες χώρες που επηρεάζουν τη χρήση ζωνών συχνοτήτων και σχέδια μερισμού (κοινής χρήσης τους). Πρόκειται ιδίως για θέματα εμπορίου και πρόσβασης στην αγορά - συμπεριλαμβανομένου του πλαισίου του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου -, ελεύθερης κυκλοφορίας και χρήσης εξοπλισμού, επικοινωνιακών συστημάτων περιφερειακής ή παγκόσμιας εμβέλειας όπως οι δορυφόροι, επιχειρήσεις ασφάλειας και επέμβασης, συστήματα μεταφορών, τεχνολογίες ραδιοηλεκτρικών εκπομπών και ερευνητικές εφαρμογές όπως η ραδιοαστρονομία και η γεωσκόπηση.
- (15) Είναι απαραίτητη η θέσπιση κοινών αρχών περί απορρήτου που θα εφαρμόζονται από τις εθνικές κανονιστικές αρχές, λόγω του ιδιαίτερα ευαίσθητου χαρακτήρα των εμπορικών πληροφοριών που ενδέχεται να περιέλθουν στις εν λόγω αρχές κατά το έργο τους που σχετίζεται με την πολιτική και τη διαχείριση του ραδιοφάσματος.
- (16) Λαμβάνοντας υπόψη τις υποχρεώσεις της Κοινότητας και των κρατών μελών στα πλαίσια του διεθνούς εμπορίου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, ιδίως μέσω των οικείων εθνικών κανονιστικών αρχών, να εφαρμόσουν το εν λόγω κοινό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος και να παρέχουν στην Επιτροπή κάθε πληροφορία απαραίτητη για την αξιολόγηση της ορθής εφαρμογής σε όλη την Κοινότητα.
- (17) Οι ισχύουσες αποφάσεις των UMTS και SPCS πρέπει να παραμείνουν σε ισχύ έως και την ημερομηνία λήξης τους καθώς παρέχουν τη νομική βάση συνεχιζόμενων μέτρων εναρμόνισης και συγκεκριμένων λύσεων για τα UMTS και SPCS.
- (18) Σύμφωνα με το άρθρο 2 της απόφασης 1999/468/EK του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽³⁾, τα μέτρα εφαρμογής της παρούσας απόφασης θα πρέπει να θεσπίζονται με τη διαδικασία της συμβουλευτικής επιτροπής που προβλέπεται από το άρθρο 3 της εν λόγω απόφασης ή με τη διαδικασία της κανονιστικής επιτροπής που προβλέπεται από το άρθρο 5 της εν λόγω απόφασης, ανάλογα με την περίπτωση,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Σκοπός

Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι:

- α) η δημιουργία πλαισίου πολιτικής για την εξέταση του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα λαμβανομένων υπόψη ιδίως των οικονομικών, υγειονομικών, δημόσιας τάξης, πολιτιστικών, επιστημονικών, κοινωνικών και τεχνικών πτυχών των πολιτικών της Κοινότητας, καθώς και των διαφόρων συμφερόντων των κοινοτήτων των χρηστών ραδιοφάσματος, με στόχο τη βελτιστοποίηση της χρήσης του ραδιοφάσματος και την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών·

⁽¹⁾ <http://www.ero.dk>

⁽²⁾ Η Επιτροπή υπέβαλε έκθεση σχετικά με τα κοινοτικά ζητήματα που διακυβεύονται στο WRC στις COM(1997) 304, COM(1998) 298 και COM(2000) 86.

⁽³⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

β) η θέσπιση διαδικαστικού πλαισίου για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής υλοποίησης της πολιτικής ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και ιδίως η δημιουργία γενικής μεθοδολογίας για την εναρμόνιση της χρήσης του ραδιοφάσματος·

γ) η διασφάλιση της συντονισμένης και έγκαιρης πληροφόρησης σχετικά με τη χρήση και τη διάθεση του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα·

δ) η διασφάλιση των κοινοτικών συμφερόντων στα πλαίσια διεθνών διαπραγματεύσεων, στις περιπτώσεις όπου η χρήση του ραδιοφάσματος επηρεάζει τις πολιτικές της Κοινότητας.

Η παρούσα απόφαση δεν θίγει τους ειδικούς κανόνες που υιοθέτησαν τα κράτη μέλη ή η Επιτροπή και που διέπουν το περιεχόμενο των οπτικοακουστικών προγραμμάτων που απευθύνονται στο κοινό, καθώς και τις διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK και το δικαίωμα των κρατών μελών να οργανώνουν το ραδιοφάσμα τους για σκοπούς δημόσιας τάξης και ασφαλείας.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας:

α) Το ραδιοφάσμα περιλαμβάνει τουλάχιστον ραδιοκύματα συχνότητας μεταξύ 9 KHz και 3 000 GHz. Τα ραδιοκύματα είναι ηλεκτρομαγνητικά κύματα που μεταδίδονται στο διάστημα χωρίς τεχνητό οδηγό·

β) Η κατανομή μιας ζώνης ραδιοσυχνοτήτων είναι η εισαγωγή μιας ζώνης ραδιοσυχνοτήτων σε πίνακα κατανομής ραδιοσυχνοτήτων προκειμένου να χρησιμοποιείται για ένα ή περισσότερα είδη υπηρεσιών, υπό καθορισμένες συνθήκες·

γ) Η παραχώρηση μιας ραδιοσυχνότητας είναι η άδεια για τη χρήση μιας ραδιοσυχνότητας που δίδεται από μία αρχή, υπό καθορισμένες συνθήκες.

Άρθρο 3

Ομάδα ανωτέρων λειτουργιών για την πολιτική ραδιοφάσματος

Ενόψει του στρατηγικού σχεδιασμού και της εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα, μια συμβουλευτική ομάδα, που καλείται Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα επικουρεί την Επιτροπή.

Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος θα αποτελείται από υψηλόβαθμους εκπροσώπους των κρατών μελών και από εκπρόσωπο της Επιτροπής και θα συνεδριάζει τουλάχιστον δύο φορές τον χρόνο υπό την προεδρία του εκπροσώπου του κράτους μελών που ασκεί την προεδρία του Συμβουλίου. Τη γραμματεία της Ομάδας αναλαμβάνει η Επιτροπή.

Η Ομάδα Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος διαβουλευτείται, κατά τον τρόπο που θεωρεί κατάλληλο με εκπρο-

σώπους των διαφόρων τομέων δραστηριοτήτων και με εκπροσώπους των πολιτών που επηρεάζονται ή που απαιτούν τη χρήση ραδιοφάσματος στην Κοινότητα και την λοιπή Ευρώπη.

Άρθρο 4

Ρόλος της ομάδας

Η Ομάδα συμβάλλει στην εκπόνηση, στην προετοιμασία και στην υλοποίηση της πολιτικής ραδιοφάσματος, υποβάλλοντας γνωμοδοτήσεις στην Επιτροπή είτε κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής είτε με δική της πρωτοβουλία. Συμβάλλει επίσης στην προετοιμασία των εκθέσεων της Επιτροπής που αναφέρονται στο άρθρο 11.

Συγκεκριμένα, η Ομάδα:

α) παρακολουθεί την εξέλιξη της χρήσης και της πρόσβασης στο ραδιοφάσμα τόσο σε κοινοτικό όσο και σε εθνικό, περιφερειακό και παγκόσμιο επίπεδο·

β) εξετάζει τις τρέχουσες και προβλέπει τις μελλοντικές ανάγκες για ραδιοφάσμα τόσο για εμπορικές όσο και για μη εμπορικές εφαρμογές στην Κοινότητα, και, ειδικότερα, με βάση τις στρατηγικές, οικονομικές, τεχνολογικές, πολιτικές, υγειονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές πτυχές της χρήσης του ραδιοφάσματος, ενόψει της εκπλήρωσης των στόχων της κοινοτικής πολιτικής συμβουλευτεί την Επιτροπή σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό της χρήσης του ραδιοφάσματος και, όπου είναι αναγκαίο, εξισορροπεί τις ποικίλες απαιτήσεις των χρηστών του ραδιοφάσματος·

γ) συμβουλευτεί την Επιτροπή σχετικά με τις κανονιστικές, τις διεθνείς, τις τεχνικές, τις οικονομικές και τις πολιτικές εξελίξεις που επηρεάζουν τη χρήση του ραδιοφάσματος, καθώς και σχετικά με την ανάγκη λήψης μέτρων εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος σε κοινοτικό επίπεδο για την υλοποίηση των κοινοτικών πολιτικών·

δ) εκτιμά την ανάγκη ανάπτυξης κοινών ευρωπαϊκών προτάσεων εν όψει διαπραγματεύσεων σε διεθνές επίπεδο·

ε) συμβάλλει στη σύνταξη της ετήσιας έκθεσης της Επιτροπής σχετικά με τις εξελίξεις που επηρεάζουν την υπάρχουσα και τη μελλοντική χρήση του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα·

στ) ενθαρρύνει την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με την εξέλιξη της χρήσης του ραδιοφάσματος στην Κοινότητα.

Άρθρο 5

Επιτροπή

1. Η Επιτροπή επικουρείται από μία επιτροπή, η οποία αποτελείται από αντιπροσώπους των κρατών μελών και της οποίας προεδρεύει αντιπρόσωπος της Επιτροπής (την επιτροπή ραδιοφάσματος).

2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται η διαδικασία της συμβουλευτικής επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 3 της απόφασης 1999/468/EK με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 7 και 8 της εν λόγω απόφασης.

3. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται η διαδικασία της κανονιστικής επιτροπής που προβλέπεται στο άρθρο 5 της απόφασης 1999/468/EK με την επιφύλαξη των διατάξεων των άρθρων 7 και 8 της εν λόγω απόφασης.

Το χρονικό διάστημα που προβλέπεται στο άρθρο 4, παράγραφος 3, της απόφασης 1999/468/EK καθορίζεται σε τρεις μήνες.

Άρθρο 6

Μέτρα εναρμόνισης

1. Κατά περίπτωση, και λαμβανομένων υπόψη όπου είναι δυνατό, των συστάσεων της Ομάδας Ανωτέρων Λειτουργιών για την Πολιτική Ραδιοφάσματος, η Επιτροπή προτείνει μέτρα εναρμόνισης της χρήσης του ραδιοφάσματος, μεθόδους και όρους παραχώρησης της εν λόγω χρήσης καθώς τη διάθεση των πληροφοριών που σχετίζονται με τη χρήση του ραδιοφάσματος.

2. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή δίνει εντολές στη CEPT, ορίζοντας τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν και το χρονοδιάγραμμα της εν λόγω εκτέλεσης. Η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5 παράγραφος 2.

3. Βάσει των εργασιών που ολοκληρώθηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 2, η Επιτροπή αποφασίζει εάν τα αποτελέσματα της εντολής είναι αποδεκτά και, εάν συμβαίνει αυτό, μπορεί να αποφασίσει να καταστήσει τα εν λόγω αποτελέσματα υποχρεωτικά για τα κράτη μέλη, τα οποία οφείλουν να τα εφαρμόσουν εντός καθορισμένης προθεσμίας. Οι εν λόγω αποφάσεις δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*. Για τους σκοπούς της παρούσας παραγράφου, η Επιτροπή ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5 παράγραφος 3.

4. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3, εάν η Επιτροπή ή κάποιο κράτος μέλος θεωρήσει ότι το έργο που επιτελείται βάσει της εντολής που δόθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 2 δεν σημειώνει ικανοποιητική πρόοδο σε σχέση με το καθορισμένο χρονοδιάγραμμα ή εάν τα αποτελέσματα κριθούν ως μη ικανοποιητικά, η Επιτροπή δύναται να θεσπίσει μέτρα για την επίτευξη των στόχων της εντολής, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 5 παράγραφος 3.

Άρθρο 7

Διαθεσιμότητα πληροφοριών σχετικά με την κατανομή και την παραχώρηση ραδιοφάσματος

Τα κράτη μέλη δημοσιοποιούν χωρίς καθυστέρηση τις πληροφορίες όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης και τις ενημερώνουν τακτικά.

Επιπλέον, τα κράτη μέλη λαμβάνουν μέτρα για την ανάπτυξη κατάλληλης βάσης δεδομένων προκειμένου οι εν λόγω πληροφορίες να διατίθενται στο κοινό κατά εναρμονισμένο τρόπο.

Άρθρο 8

Σχέσεις με τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς

1. Η Επιτροπή παρακολουθεί τις εξελίξεις αναφορικά με το ραδιοφάσμα σε τρίτες χώρες και σε διεθνείς οργανισμούς, οι οποίες ενδεχομένως θα είχαν αντίκτυπο στην υλοποίηση της παρούσας απόφασης.

2. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με κάθε δυσχέρεια που, *de jure* ή *de facto*, προκύπτουν από τρίτες χώρες ή διεθνείς οργανισμούς κατά την υλοποίηση της παρούσας απόφασης.

3. Η Επιτροπή υποβάλλει ανά τακτά διαστήματα εκθέσεις προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2, και, κατά περίπτωση, δύναται να προτείνει μέτρα με σκοπό την υλοποίηση των αρχών και στόχων της παρούσας απόφασης. Εφόσον απαιτηθεί, συμφωνούνται κοινές θέσεις για να εξασφαλίζεται κοινοτικός συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών.

4. Τα μέτρα που λαμβάνονται κατ' εφαρμογήν του παρόντος άρθρου δεν θίγουν τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της Κοινότητας και των κρατών μελών βάσει των σχετικών συναφών διεθνών συμφωνιών.

Άρθρο 9

Κοινοποίηση

Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή κάθε πληροφορία που απαιτείται για την επαλήθευση της εφαρμογής της παρούσας απόφασης. Ιδίως τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή των αποτελεσμάτων των εντολών σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 3.

Άρθρο 10

Τήρηση απορρήτου

1. Τα κράτη μέλη δεν κοινολογούν πληροφορίες που καλύπτονται από την υποχρέωση επαγγελματικού απορρήτου, ιδίως πληροφορίες σχετικές με επιχειρήσεις, τις εμπορικές τους σχέσεις ή τα στοιχεία κόστους που τις αφορούν.

2. Η παράγραφος 1 δεν θίγει το δικαίωμα των εθνικών αρχών να προβαίνουν σε κοινολόγηση πληροφοριών εφόσον είναι αναγκαίο για την εκπλήρωση των καθηκόντων τους. Στην περίπτωση αυτή η κοινολόγηση θα είναι σύμμετρη και θα συνεκτιμά τα έννομα συμφέροντα των επιχειρήσεων για προστασία του επιχειρηματικού απορρήτου τους.

3. Οι διατάξεις της παραγράφου 1 δεν εμποδίζουν τη δημοσίευση πληροφοριών σχετικά με τους όρους της χορήγησης δικαιωμάτων χρήσης του ραδιοφάσματος οι οποίες δεν έχουν εμπιστευτικό χαρακτήρα.

Άρθρο 11**Υποβολή εκθέσεων**

Η Επιτροπή υποβάλλει ετήσια έκθεση στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις δραστηριότητες που αναπτύσσονται και με τα μέτρα που εγκρίνονται σύμφωνα με την παρούσα απόφαση, σχετικά με τα αποτελέσματα της εργασίας της Ομάδας ανωτέρων λειτουργών για την πολιτική ραδιοφάσματος, καθώς και σχετικά με τις μελλοντικές δράσεις που προβλέπονται σύμφωνα με την παρούσα απόφαση.

Άρθρο 12**Εφαρμογή**

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα νομοθετικά ή διοικητικά μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας Απόφασης και όλων των μέτρων που θα προκύψουν από αυτήν.

Άρθρο 13**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 14**Αποδέκτες**

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σύμφωνα με το άρθρο 7 και με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων κοινοποίησης που επιβάλουν οι οδηγίες 1999/5/ΕΚ και 98/34/ΕΚ, πρέπει να δημοσιοποιούνται οι ακόλουθες πληροφορίες:

1. Οι πληροφορίες σχετικά με την κατανομή και την εκχώρηση συχνοτήτων περιλαμβάνουν τα ακόλουθα:

- την υπάρχουσα κατανομή ραδιοφάσματος και εκχωρήσεις συχνοτήτων καθώς και τους όρους χρήσης του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένων, όπου είναι δυνατόν, της ισχύος λειτουργίας, των περιορισμών εκπομπής και λοιπών τεχνικών περιορισμών·
- τα σχέδια αλλαγών στην υπάρχουσα κατανομή τουλάχιστον για τα επόμενα δύο έτη, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων μετεγκατάστασης και της ημερομηνίας αναθεώρησης της κατανομής·
- θέσεις και γεωγραφική κάλυψη που συνδέεται με τα σχέδια κατανομής·
- την υπηρεσία που λειτουργεί επί του παρόντος, εφόσον διαφέρει από αυτή που έχει κατανεμηθεί, και αποτελεσματική χρήση του ραδιοφάσματος·
- ζώνες που έχουν δεσμευθεί για νέες υπηρεσίες.

2. Με την επιφύλαξη συγκεκριμένων νομοθετικών διατάξεων που σχετίζονται με τα δίκτυα και τις υπηρεσίες επικοινωνιών, η δημοσίευση θα περιλαμβάνει τις διαδικασίες για την παροχή δικαιωμάτων χρήσης του ραδιοφάσματος καθώς τις σχεδιαζόμενες αλλαγές στους όρους χρήσης του ραδιοφάσματος. Στα παραπάνω συμπεριλαμβάνεται κάθε είδος υποχρέωσης, επιβάρυνσης και οικονομικής δαπάνης που σχετίζεται με τη χρήση του ραδιοφάσματος, συμπεριλαμβανομένων των διοικητικών επιβαρύνσεων, των τελών χρήσης και των διαδικασιών εκχώρησης του ραδιοφάσματος (συμπεριλαμβανομένων των πλειοδοτικών διαγωνισμών).
